

SAP Advanced Data Migration by Syniti, cloud edition
Supplemental Terms and Conditions/
Syarat dan Ketentuan Tambahan
SAP Advanced Data Migration by Syniti, cloud edition

These supplemental terms and conditions ("the Supplement") are part of an agreement for certain SAP Cloud services ("Agreement") between SAP and Customer and apply solely to SAP Advanced Data Migration by Syniti, cloud edition (the "Cloud Service")./

Syarat dan ketentuan tambahan ("Tambahan") ini merupakan bagian dari perjanjian untuk layanan Cloud SAP tertentu ("Perjanjian") antara SAP dan Pelanggan dan berlaku hanya untuk SAP Advanced Data Migration by Syniti, cloud edition ("Layanan Cloud").

**1. CLOUD SERVICE/
LAYANAN CLOUD**

The Cloud Service is a solution for managing and executing data migrations from any legacy environment(s) to SAP cloud or on-premise solutions. It eliminates wasteful and ineffective spreadsheet-based migration methodologies, simplifies migration management, reduces costs, improves results, and helps to ensure that the customer will go live on time with clean, valid, business ready data./

Layanan Cloud ini adalah suatu solusi untuk mengelola dan menjalankan migrasi data dari setiap lingkungan(-lingkungan) warisan ke solusi cloud SAP atau on-premise. Hal ini menghilangkan metodologi migrasi berbasis spreadsheet yang sia-sia dan tidak efektif, menyederhanakan manajemen migrasi, mengurangi biaya, meningkatkan hasil, dan membantu memastikan bahwa pelanggan akan go live pada data siap bisnis yang jelas dan valid.

**2. FEES/
IMBALAN**

The Usage Metric for the Cloud Service is the amount of Gigabyte. Gigabyte (GB) is the amount of capacity in the Cloud Service. For this Cloud Service, storage capacity is counted and provided in blocks of 250 GB./ Metrik Penggunaan untuk Layanan Cloud adalah jumlah Gigabita. Gigabita (GB) adalah jumlah kapasitas dalam Layanan Cloud. Untuk Layanan Cloud ini, kapasitas penyimpanan dihitung dan diberikan dalam blok sebesar 250 GB.

**3. ADDITIONAL TERMS/
SYARAT-SYARAT TAMBAHAN**

- 3.1. Tenants. The Cloud Service comes with one tenant that can be deployed for production and non-production (test, development, QA) use cases up to licensed capacity./

Penyewa. Layanan Cloud dilengkapi dengan satu penyewa yang dapat diterapkan untuk kasus penggunaan produksi dan nonproduksi (pengujian, pengembangan, QA) hingga kapasitas berlisensi.

- 3.2. Cloud Service Provisioning. The physical Cloud Service storage will be provisioned based on the GB of Storage Usage Metric purchased by the Customer. The physical storage provisioning will account for backup record storage required by the Cloud Service's built-in methodology, application storage, and space to ensure proper performance of the database server at no additional cost to the Customer. A dashboard control will show current physical storage levels. This can be used to determine if physical storage limits are exceeding recommended thresholds and if more blocks are required./

Penyediaan Layanan Cloud. Penyimpanan Layanan Cloud fisik akan disediakan berdasarkan GB Metrik Penggunaan Penyimpanan yang dibeli oleh Pelanggan. Penyediaan penyimpanan fisik akan memperhitungkan penyimpanan catatan cadangan yang diperlukan oleh metodologi bawaan Layanan Cloud, penyimpanan aplikasi, dan ruang untuk memastikan kinerja yang tepat dari server basis data tanpa biaya tambahan bagi Pelanggan. Kontrol dasbor akan menunjukkan tingkat penyimpanan fisik saat ini. Hal ini dapat digunakan untuk menentukan apakah batas penyimpanan fisik melebihi ambang yang disarankan dan apakah diperlukan lebih banyak blok.